

3:1	<b>HN</b> En G2258 vi Impf vxx 3 Sg <b>WAS</b> there-was	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΣ</b> anthrOpos G444 n_Nom Sg m <b>human</b>	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_Gen Pl m <b>OF-THE</b>	<b>ΦΑΡΙΣΑΙΩΝ</b> pharisaion G5330 n_Gen Pl m <b>PHARISEES</b>	<b>ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ</b> nikodEmos G3530 n_Nom Sg m <b>Nicodemus (CONQUER-PUBLICer)</b> Nicodemus
-----	---	--	--	--	---	---	--

<sup>1</sup> . There was a man of the Pharisees, named Nicodemus, a ruler of the Jews:

<b>ΟΝΟΜΑ</b> onoma G3686 n_Nom Sg n <b>NAME</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> auto G846 pp Dat Sg m <b>to-him</b>	<b>ΑΡΧΩΝ</b> archOn G758 n_Nom Sg m <b>chief</b>	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_Gen Pl m <b>OF-THE</b>	<b>ΙΟΥΔΑΙΩΝ</b> ioudaiOn G2453 a_Gen Pl m <b>JUDA-ans</b> Jews
---	---	--	---	---

3:2	<b>ΟΥΤΟΣ</b> houtos G3778 pd Nom Sg m <b>this-one</b> this-one	<b>ΗΛΘΕΝ</b> Elthen G2064 vi 2Aor Act 3 Sg <b>CAME</b>	<b>ΠΡΟΣ</b> pros G4314 Prep <b>TOWARD</b>	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m <b>THE</b>	<b>ΙΗΣΟΥΝ</b> iEsoun G2424 n_Acc Sg m <b>JESUS</b>	<b>ΝΥΚΤΟΣ</b> nuktos G3571 n_Gen Sg f <b>OF-NIGHT</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg <b>said</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> auto G846 pp Dat Sg m <b>to-Him</b>
-----	---	--	---	--	--	---	--	---	---

<sup>2</sup> The same came to Jesus by night, and said unto him, Rabbi, we know that thou art a teacher come from God: for no man can do these miracles that thou doest, except God be with him.

<b>ΡΑΒΒΙ</b> rabbi G4461 Hebrew <b>RABBI</b>	<b>ΟΙΔΑΜΕΝ</b> oidamen G1492 vi Perf Act 1 Pl <b>WE-HAVE-PERCEIVED</b> we-are-aware	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>ΑΠΟ</b> apo G575 Prep <b>FROM</b>	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_Gen Sg m <b>God</b>	<b>ΕΛΗΛΥΘΑΣ</b> elEluthas G2064 vi 2Perf Act 2 Sg <b>YOU-HAVE-COME</b>	<b>ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ</b> didaskalos G1320 n_Nom Sg m <b>TEACHER</b>	<b>ΟΥΔΕΙΣ</b> oudeis G3762 a_Nom Sg m <b>NOT-YET-ONE</b> no-one	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj <b>for</b>
--	--	--	--	---	--	--	--	--

<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta G3588 pd Acc Pl n <b>these</b>	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Acc Pl n <b>THE</b>	<b>ΣΗΜΕΙΑ</b> sEmeia G4592 n_Acc Pl n <b>SIGNS</b>	<b>ΔΥΝΑΤΑΙ</b> dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>IS-ABLE</b> can	<b>ΠΟΙΕΙΝ</b> poin G4160 vn Pres Act <b>TO-BE-DOING</b>	<b>Α</b> ha G3739 pr Acc Pl n <b>WHICH</b>	<b>ΣΥ</b> su G4771 pp 2 Nom Sg <b>YOU</b>	<b>ΠΟΙΕΙΣ</b> poin G4160 vi Pres Act 2 Sg <b>ARE-DOING</b>	<b>ΕΑΝ</b> ean G1437 Cond <b>IF-EVER</b>
---	--	--	---	---	--	---	--	--

<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>	<b>Η</b> E G5600 vs Pres vxx 3 Sg <b>MAY-BE</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΘΕΟΣ</b> theos G2316 n_Nom Sg m <b>God</b>	<b>ΜΕΤ</b> met G3326 Prep <b>WITH</b>	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>Him</b>
---	---	---	---	---	--

3:3	<b>ΑΠΕΚΡΙΘΗ</b> apekriTHE G611 vi Aor midD 3 Sg <b>answerED</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_Nom Sg m <b>JESUS</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg <b>said</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> auto G846 pp Dat Sg m <b>to-him</b>	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew <b>AMEN</b> verily	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew <b>AMEN</b> verily	<b>ΛΕΓΩ</b> legO G3004 vi Pres Act 1 Sg <b>I-AM-sayING</b>
-----	---	---	--	--	---	---	--	--	--

<sup>3</sup> Jesus answered and said unto him, Verily, verily, I say unto thee, Except a man be born again, he cannot see the kingdom of God.

<b>ΣΟΙ</b> soi G4671 pp 2 Dat Sg <b>to-YOU</b>	<b>ΕΑΝ</b> ean G1437 Cond <b>IF-EVER</b>	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>	<b>ΤΙΣ</b> tis G5100 px Nom Sg m <b>ANY</b> anyone	<b>ΓΕΝΝΗΘΗ</b> gennEthE G1080 vs Aor Pas 3 Sg <b>MAY-BE-BEING-generatED</b> may-be-being-begotten	<b>ΑΝΩΘΕΝ</b> anOthen G509 Adv <b>UP-PLACE</b> anew	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΔΥΝΑΤΑΙ</b> dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>he-IS-ABLE</b> he-can
--	--	---	---	--	--	--	---

<b>ΙΔΕΙΝ</b> idein G1492 vn 2Aor Act <b>TO-BE-PERCEIVING</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΒΑΣΙΛΕΙΑΝ</b> basileian G932 n_Acc Sg f <b>KINGdom</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_Gen Sg m <b>God</b>
--	--	---	---	---

3:4	<b>ΛΕΓΕΙ</b> legei G3004 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-sayING</b>	<b>ΠΡΟΣ</b> pros G4314 Prep <b>TOWARD</b>	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m <b>Him</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ</b> nikodEmos G3530 n_Nom Sg m <b>Nicodemus</b>	<b>ΠΩΣ</b> pOs G4459 Adv Int <b>how</b> how ?	<b>ΔΥΝΑΤΑΙ</b> dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>IS-ABLE</b> can	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΣ</b> anthrOpos G444 n_Nom Sg m <b>human</b>
-----	--	---	--	---	--	--	---	--

<sup>4</sup> Nicodemus saith unto him, How can a man be born when he is old? can he enter the second time into his mother's womb, and be born?

<b>ΓΕΝΝΗΘΗΝΑΙ</b> gennEthEnai G1080 vn Aor Pas <b>TO-BE-generatED</b> to-be-begotten	<b>ΓΕΡΩΝ</b> gerOn G1088 n_Nom Sg m <b>VETERAN</b>	<b>ΩΝ</b> On G5607 vp Pres vxx Nom Sg m <b>BEING</b>	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>	<b>ΔΥΝΑΤΑΙ</b> dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>he-IS-ABLE</b> he-can	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΚΟΙΛΙΑΝ</b> koilian G2836 n_Acc Sg f <b>CAVITY</b> womb
---	--	--	---	---	---	--	---

<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f <b>OF-THE</b>	<b>ΜΗΤΡΟΣ</b> mEtros G3384 n_Gen Sg f <b>MOTHER</b>	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>OF-him</b>	<b>ΔΕΥΤΕΡΟΝ</b> deuteron G1208 Adv <b>second</b> second-time	<b>ΕΙΣΕΛΘΕΙΝ</b> eiselthein G1525 vn 2Aor Act <b>TO-BE-INTO-COMING</b> to-be-entering	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΓΕΝΝΗΘΗΝΑΙ</b> gennEthEnai G1080 vn Aor Pas <b>TO-BE-generatED</b> to-be-begotten
---	---	---	---	--	--	---

3:5	<b>ΑΠΕΚΡΙΘΗ</b> apekriTHE G611 vi Aor midD 3 Sg <b>answerED</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_Nom Sg m <b>JESUS</b>	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew <b>AMEN</b> verily	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew <b>AMEN</b> verily	<b>ΛΕΓΩ</b> legO G3004 vi Pres Act 1 Sg <b>I-AM-saying</b>	<b>ΣΟΙ</b> soi G4671 pp 2 Dat Sg <b>to-YOU</b>	<b>ΕΑΝ</b> ean G1437 Cond <b>IF-EVER</b>	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>
-----	---	---	--	--	--	--	--	--	---

<sup>5</sup> Jesus answered, Verily, I say unto thee, Except a man be born of water and [of] the Spirit, he cannot enter into the kingdom of God.

<b>ΤΙς</b> tis G5100 px Nom Sg m <b>ANY</b> anyone	<b>ΓΕΝΝΗΘΗ</b> gennEthE G1080 vs Aor Pas 3 Sg <b>MAY-BE-BEING-generatED</b> may-be-being-begotten	<b>ΕΞ</b> ex G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΥΔΑΤΟΣ</b> hudatos G5204 n_ Gen Sg n <b>OF-water</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ</b> pneumatōs G4151 n_ Gen Sg n <b>OF-spirit</b>	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΔΥΝΑΤΑΙ</b> dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>he-IS-ABLE</b> he-can
---	--	--	---	--	---	--	---

<b>ΕΙΣΕΛΘΕΙΝ</b> eiselthein G1525 vn 2Aor Act <b>TO-BE-INTO-COMING</b> to-be-entering	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΒΑΣΙΛΕΙΑΝ</b> basileian G932 n_ Acc Sg f <b>KINGdom</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_ Gen Sg m <b>God</b>
--	---	---	--	--	--

3:6 <b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n <b>THE</b>	<b>ΓΕΓΕΝΗΜΕΝΟΝ</b> gegennEmenon G1080 vp Perf Pas Nom Sg n <b>HAVING-been-generatED</b> having-been-begotten	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_ Gen Sg f <b>OF-THE</b>	<b>ΣΑΡΚΟΣ</b> sarkos G4561 n_ Gen Sg f <b>FLESH</b>	<b>ΣΑΡΞ</b> sarx G4561 n_ Nom Sg f <b>FLESH</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n <b>THE</b>
---	---	--	--	---	---	---	--	---

<sup>6</sup> That which is born of the flesh is flesh; and that which is born of the Spirit is spirit.

<b>ΓΕΓΕΝΗΜΕΝΟΝ</b> gegennEmenon G1080 vp Perf Pas Nom Sg n <b>HAVING-been-generatED</b> having-been-begotten	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg n <b>OF-THE</b>	<b>ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ</b> pneumatōs G4151 n_ Gen Sg n <b>spirit</b>	<b>ΠΝΕΥΜΑ</b> pneuma G4151 n_ Nom Sg n <b>spirit</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>
---	--	--	--	--	---

3:7 <b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg <b>NO</b>	<b>ΘΑΥΜΑΧΗ</b> thaumasEs G2296 vs Aor Act 2 Sg <b>YOU-SHOULD-BE-MARVELING</b>	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>ΕΙΠΟΝ</b> eipon G2036 vi 2Aor Act 1 Sg <b>I-said</b>	<b>ΣΟΙ</b> soi G4671 pp 2 Dat Sg <b>to-YOU</b>	<b>ΔΕΙ</b> dei G1163 vi Pres im-Act 3 Sg <b>it-IS-BINDING</b> must	<b>ΥΜΑΣ</b> humas G5209 pp 2 Acc Pl <b>YOU(Pl)</b> ye
---	---	--	---	--	---	--

<sup>7</sup> Marvel not that I said unto thee, Ye must be born again.

<b>ΓΕΝΝΗΘΗΝΑΙ</b> gennEthEnai G1080 vn Aor Pas <b>TO-BE-generatED</b> to-be-begotten	<b>ΑΝΘΩΝ</b> anOthen G509 Adv <b>UP-PLACE</b> anew
---	---

3:8 <b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n <b>THE</b>	<b>ΠΝΕΥΜΑ</b> pneuma G4151 n_ Nom Sg n <b>spirit</b> blast	<b>ΟΠΟΥ</b> hopou G3699 Adv <b>THE-?-where</b> where <sup>6</sup>	<b>ΘΕΛΕΙ</b> thelei G2309 vi Pres Act 3 Sg <b>it-IS-WILLING</b>	<b>ΠΝΕΙ</b> pnei G4154 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-BLOWING</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΦΩΝΗΝ</b> phOnEn G5456 n_ Acc Sg f <b>SOUND</b>	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg n <b>OF-it</b>
---	---	--	---	---	--	---	--	--

<sup>8</sup> The wind bloweth where it listeth, and thou hearest the sound thereof, but canst not tell whence it cometh, and whither it goeth: so is every one that is born of the Spirit.

<b>ΑΚΟΥΕΙΣ</b> akoueis G191 vi Pres Act 2 Sg <b>YOU-ARE-HEARING</b>	<b>ΑΛΛ</b> all G235 Conj <b>but</b>	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΟΙΔΑΣ</b> oidas G1492 vi Perf Act 2 Sg <b>YOU-HAVE-PERCEIVED</b> you-are-aware	<b>ΠΟΘΕΝ</b> pothen G4159 Adv Int <b>?-WHICH-PLACE</b> whence ?	<b>ΕΡΧΕΤΑΙ</b> erchetai G2064 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>it-IS-COMING</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΠΟΥ</b> pou G4226 Part Int <b>?-where</b> where ?
---	---	--	--	--	--	--	---

<b>ΥΠΑΓΕΙ</b> hupagei G5217 vi Pres Act 3 Sg <b>it-IS-UNDER-LEADING</b> it-is-going-away	<b>ΟΥΤΩΣ</b> houtOs G3779 Adv <b>thus</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΠΑΣ</b> pas G3956 a_ Nom Sg m <b>EVERY</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΓΕΓΕΝΗΜΕΝΟΝ</b> gegennEmenos G1080 vp Perf Pas Nom Sg m <b>one-HAVING-been-generatED</b> one-having-been-begotten	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>
---	---	---	---	--	---	--

<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg n <b>OF-THE</b>	<b>ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ</b> pneumatōs G4151 n_ Gen Sg n <b>spirit</b>
--	--

3:9 <b>ΑΠΕΚΡΙΘΗ</b> apekrithE G611 vi Aor midD 3 Sg <b>answerED</b>	<b>ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ</b> nikodEmos G3530 n_ Nom Sg m <b>Nicodemus</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg <b>said</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> autO G846 pp Dat Sg m <b>to-Him</b>	<b>ΠΩΣ</b> pOs G4459 Adv Int <b>how</b> how ?	<b>ΔΥΝΑΤΑΙ</b> dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>IS-ABLE</b> can	<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta G5023 pd Nom Pl n <b>these</b> these-things
---	---	--	---	---	--	---	---

<sup>9</sup> Nicodemus answered and said unto him, How can these things be?

<b>ΓΕΝΕΘΑΙ</b> genesthai G1096 vn 2Aor midD <b>TO-BE-BECOMING</b>
---

3:10 <b>ΑΠΕΚΡΙΘΗ</b> apekrithE G611 vi Aor midD 3 Sg <b>answerED</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsous G2424 n_ Nom Sg m <b>JESUS</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg <b>said</b>	<b>ΑΥΤΩ</b> autO G846 pp Dat Sg m <b>to-him</b>	<b>ΣΥ</b> su G4771 pp 2 Nom Sg <b>YOU</b>	<b>ΕΙ</b> ei G1488 vi Pres vxx 2 Sg <b>ARE</b>
--	--	---	--	---	---	---	--

<sup>10</sup> Jesus answered and said unto him, Art thou a master of Israel, and knowest not these things?

<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m	<b>ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ</b> didaskalos G1320 n_Nom Sg m	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m	<b>ΙΣΡΑΗΛ</b> israEl G2474 ni proper	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta G5023 pd Acc Pl n	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg	<b>ΓΙΝΩΣΚΕΙΣ</b> ginOskeis G1097 vi Pres Act 2 Sg
<b>THE</b>	<b>TEACHER</b>	<b>OF-THE</b>	<b>ISRAEL</b>	<b>AND</b>	<b>these</b> these-things	<b>NOT</b>	<b>YOU-ARE-KNOWING</b>

3:11	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew verily	<b>ΑΜΗΝ</b> amEn G281 Hebrew verily	<b>ΛΕΓΩ</b> legO G3004 vi Pres Act 1 Sg	<b>ΣΟΙ</b> soi G4671 pp 2 Dat Sg	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj	<b>Ο</b> ho G3739 pr Acc Sg n	<b>ΟΙΔΑΜΕΝ</b> oidamen G1492 vi Perf Act 1 Pl	<b>ΛΑΛΟΥΜΕΝ</b> laloumen G2980 vi Pres Act 1 Pl	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj
	<b>AMEN</b> AMEN verily	<b>AMEN</b> AMEN verily	<b>I-AM-sayING</b>	<b>to-YOU</b>	<b>that</b>	<b>WHICH</b>	<b>WE-HAVE-PERCEIVED</b>	<b>WE-ARE-TALKING</b> we-are-speaking	<b>AND</b>

11 Verily, verily, I say unto thee, We speak that we do know, and testify that we have seen; and ye receive not our witness.

<b>Ο</b> ho G3739 pr Acc Sg n	<b>ΕΩΡΑΚΑΜΕΝ</b> heOrakamen G3708 vi Perf Act 1 Pl Att	<b>ΜΑΡΤΥΡΟΥΜΕΝ</b> marturooumen G3140 vi Pres Act 1 Pl	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f	<b>ΜΑΡΤΥΡΙΑΝ</b> marturian G3141 n_Acc Sg f	<b>ΗΜΩΝ</b> hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg
<b>WHICH</b>	<b>WE-HAVE-SEEN</b>	<b>WE-ARE-witnessING</b> we-are-testifying	<b>AND</b>	<b>THE</b>	<b>witness</b> testimony	<b>OF-US</b>	<b>NOT</b>

**ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ**  
lambanete  
G2983  
vi Pres Act 2 Pl  
**YE-ARE-GETTING-[UP]**  
ye-are-getting

3:12	<b>ΕΙ</b> ei G1487 Cond	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Acc Pl n	<b>ΕΠΙΓΕΙΑ</b> epigeia G1919 a_Acc Pl n	<b>ΕΙΠΟΝ</b> eipon G2036 vi 2Aor Act 1 Sg	<b>ΥΜΙΝ</b> humin G5213 pp 2 Dat Pl	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg	<b>ΠΙΣΤΕΥΕΤΕ</b> pisteuete G4100 vi Pres Act 2 Pl	<b>ΠΩΣ</b> pOs G4459 Adv Int	<b>ΕΑΝ</b> ean G1437 Cond
	<b>IF</b>	<b>THE</b>	<b>ON-LAND(P)</b> terrestrial-things	<b>I-said</b> I-told	<b>to-YOU(P)</b> ye	<b>AND</b>	<b>NOT</b>	<b>YE-ARE-BELIEVING</b>	<b>how</b> how ?	<b>IF-EVER</b>

12 If I have told you earthly things, and ye believe not, how shall ye believe, if I tell you [of] heavenly things?

<b>ΕΙΠΩ</b> eipO G2036 vs 2Aor Act 1 Sg	<b>ΥΜΙΝ</b> humin G5213 pp 2 Dat Pl	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Acc Pl n	<b>ΕΠΟΥΡΑΝΙΑ</b> epourania G2032 a_Acc Pl n	<b>ΠΙΣΤΕΥΣΕΤΕ</b> pisteuseete G4100 vi Fut Act 2 Pl
<b>I-MAY-BE-sayING</b> I-may-be-telling	<b>to-YOU(P)</b> ye	<b>THE</b>	<b>ON-heavenly(P)</b> celestial-things	<b>YE-SHALL-BE-BELIEVING</b>

3:13	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΟΥΔΕΙΣ</b> oudeis G3762 a_Nom Sg m	<b>ΑΝΑΒΕΒΗΚΕΝ</b> anabebEken G305 vi Perf Act 3 Sg	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m	<b>ΟΥΡΑΝΟΝ</b> ouranon G3772 n_Acc Sg m	<b>ΕΙ</b> ei G1487 Cond	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep
	<b>AND</b>	<b>NOT-YET-ONE</b> no-one	<b>HAS-UP-STEPPED</b> has-ascended	<b>INTO</b>	<b>THE</b>	<b>heaven</b>	<b>IF</b>	<b>NO</b>	<b>THE</b> the-one	<b>OUT</b>

13 And no man hath ascended up to heaven, but he that came down from heaven, [even] the Son of man which is in heaven.

<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m	<b>ΟΥΡΑΝΟΥ</b> ouranou G3772 n_Gen Sg m	<b>ΚΑΤΑΒΑΣ</b> katabas G2597 vp 2Aor Act Nom Sg m	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m	<b>ΥΙΟΣ</b> huios G5207 n_Nom Sg m	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΥ</b> anthrOpou G444 n_Gen Sg m	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m
<b>OF-THE</b>	<b>heaven</b>	<b>DOWN-STEPPING</b> descending	<b>THE</b>	<b>SON</b>	<b>OF-THE</b>	<b>human</b>	<b>THE-One</b> the-one

<b>ΩΝ</b> On G5607 vp Pres vxx Nom Sg m	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep	<b>ΤΩ</b> tO G3588 t_Dat Sg m	<b>ΟΥΡΑΝΩ</b> ouranO G3772 n_Dat Sg m
<b>BEING</b>	<b>IN</b>	<b>THE</b>	<b>heaven</b>

3:14	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΚΑΘΩΣ</b> kathOs G2531 Adv	<b>ΜΩΥΣΗΣ</b> mOsEs G3475 n_Nom Sg m	<b>ΥΨΩΣΕΝ</b> hupsOsen G5312 vi Aor Act 3 Sg	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m	<b>ΟΦΙΝ</b> ophin G3789 n_Acc Sg m	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep	<b>ΤΗ</b> tE G3588 t_Dat Sg f	<b>ΕΡΗΜΩ</b> erEmO G2048 a_Dat Sg f	<b>ΟΥΤΩΣ</b> houtOs G3779 Adv
	<b>AND</b>	<b>according-AS</b>	<b>MOSES</b>	<b>HEIGHTens</b> exalts	<b>THE</b>	<b>serpent</b>	<b>IN</b>	<b>THE</b>	<b>DESOLATE</b> wilderness	<b>thus</b>

14 And as Moses lifted up the serpent in the wilderness, even so must the Son of man be lifted up:

<b>ΥΨΩΘΗΝΑΙ</b> hupsOthEnai G5312 vn Aor Pas	<b>ΔΕΙ</b> dei G1163 vi Pres im-Act 3 Sg	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m	<b>ΥΙΟΝ</b> huion G5207 n_Acc Sg m	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΥ</b> anthrOpou G444 n_Gen Sg m
<b>TO-BE-HEIGHTenED</b> to-be-exalted	<b>it-IS-BINDING</b> must	<b>THE</b>	<b>SON</b>	<b>OF-THE</b>	<b>human</b>

3:15	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj	<b>ΠΑΣ</b> pas G3956 a_Nom Sg m	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m	<b>ΠΙΣΤΕΥΩΝ</b> pisteuOn G4100 vp Pres Act Nom Sg m	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep	<b>ΑΥΤΟΝ</b> auton G846 pp Acc Sg m	<b>ΜΗ</b> mE G3361 Part Neg	<b>ΑΠΟΛΗΤΑΙ</b> apoliEtai G622 vs 2Aor Mid 3 Sg
	<b>THAT</b>	<b>EVERY</b>	<b>THE</b>	<b>one-BELIEVING</b> one-believing	<b>INTO</b>	<b>Him</b>	<b>NO</b>	<b>SHOULD-BE-beING-destroyED</b> should-be-perishing

15 That whosoever believeth in him should not perish, but have eternal life.

<b>ΑΛΛ</b> all G235 Conj	<b>ΕΧΗ</b> echE G2192 vs Pres Act 3 Sg	<b>ΖΩΗΝ</b> zOEn G2222 n_Acc Sg f	<b>ΑΙΩΝΙΟΝ</b> aiOnion G166 a_Acc Sg f
<b>but</b>	<b>MAY-BE-HAVING</b>	<b>LIFE</b>	<b>eonian</b>

3:16 ΟΥΤΩΣ ΓΑΡ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Ο ΘΕΟΣ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΩΣΤΕ ΤΟΝ  
houtOs gar EgapEsen ho theos ton kosmon hOste ton  
G3779 G1063 G25 G3588 G2316 G3588 G2889 G5620 G3588  
Adv Conj vi Aor Act 3 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m Conj  
thus for LOVES THE God THE SYSTEM AS-BESIDES THE  
world so-that

<sup>16</sup> For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

ΥΙΟΝ ΑΥΤΟΥ ΤΟΝ ΜΟΝΟΓΕΝΗ ΕΔΩΚΕΝ ΙΝΑ ΠΑΣ Ο  
huiOn autou ton monogenE edOken hina pas ho  
G5207 G846 G3588 G3439 G1325 G2443 G3956 G3588  
n\_Acc Sg m pp Gen Sg m t\_Acc Sg m a\_Acc Sg m vi Aor Act 3 Sg Conj a\_Nom Sg m t\_Nom Sg m  
SON OF-Him THE ONLY-generated He-GIVES THAT EVERY THE  
only-begotten

ΠΙΣΤΕΥΩΝ ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ ΜΗ ΑΠΟΛΗΤΑΙ ΑΛΛ ΕΧΗ ΖΩΗΝ  
pisteuOn eis auton mE apolEtai all echE zOEn  
G4100 G1519 G846 G3361 G622 G235 G2192 G2222  
vp Pres Act Nom Sg m Prep pp Acc Sg m Part Neg vs 2Aor Mid 3 Sg Conj vs Pres Act 3 Sg n\_Acc Sg f  
one-BELIEVING INTO Him NO SHOULD-BE-belING-destroyED but MAY-BE-HAVING LIFE  
one-believing

ΔΙΩΝΙΟΝ  
aiOnion  
G166  
a\_Acc Sg f  
eonian

3:17 ΟΥ ΓΑΡ ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝ Ο ΘΕΟΣ ΤΟΝ ΥΙΟΝ ΑΥΤΟΥ ΕΙΣ  
ou gar apesteilen ho theos ton huiOn autou eis  
G3756 G1063 G649 G3588 G2316 G3588 G5207 G846 G1519  
Part Neg Conj vi Aor Act 3 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m pp Gen Sg m Prep  
NOT for commissions THE God THE SON OF-Him INTO  
dispatches

<sup>17</sup> For God sent not his Son into the world to condemn the world; but that the world through him might be saved.

ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΙΝΑ ΚΡΙΝΗ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΑΛΛ ΙΝΑ ΟΩΘΗ  
ton kosmon hina krinE ton kosmon all hina sOthE  
G3588 G2889 G2443 G2919 G3588 G2889 G235 G2443 G4982  
t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m Conj vs Pres Act 3 Sg t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m Conj vs Aor Pas 3 Sg  
THE SYSTEM THAT He-SHOULD-BE-JUDGING THE but THAT MAY-BE-BEING-MADE  
world

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΔΙ ΑΥΤΟΥ  
ho kosmos di autou  
G3588 G2889 G1223 G846  
t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m Prep pp Gen Sg m  
THE SYSTEM THRU Him  
world through

3:18 Ο ΠΙΣΤΕΥΩΝ ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ ΟΥ ΚΡΙΝΕΤΑΙ Ο ΔΕ ΜΗ  
ho pisteuOn eis auton ou krinetai ho de mE  
G3588 G4100 G1519 G846 G3756 G2919 G3588 G1161 G3361  
t\_Nom Sg m vp Pres Act Nom Sg m Prep pp Acc Sg m Part Neg vi Pres Pas 3 Sg t\_Nom Sg m Conj Part Neg  
THE one-BELIEVING INTO Him NOT IS-belING-JUDGED THE-one YET NO  
one-believing

<sup>18</sup> He that believeth on him is not condemned: but he that believeth not is condemned already, because he hath not believed in the name of the only begotten Son of God.

ΠΙΣΤΕΥΩΝ ΗΔΗ ΚΕΚΡΙΤΑΙ ΟΤΙ ΜΗ ΠΕΠΙΣΤΕΥΚΕΝ ΕΙΣ ΤΟ ΟΝΟΜΑ  
pisteuOn EdE kekritai oti mE pepisteuken eis to onoma  
G4100 G2235 G2919 G3754 G3361 G4100 G1519 G3588 G3686  
vp Pres Act Nom Sg m Adv vi Perf Pas 3 Sg Conj Part Neg vi Perf Act 3 Sg Prep t\_Acc Sg n n\_Acc Sg n  
BELIEVING ALREADY HAS-been-JUDGED that NO he-HAS-BELIEVED INTO THE NAME

ΤΟΥ ΜΟΝΟΓΕΝΟΥΣ ΥΙΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ  
tou monogenous huiou tou theou  
G3588 G3439 G5207 G3588 G2316  
t\_Gen Sg m a\_Gen Sg m n\_Gen Sg m t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
OF-THE ONLY-generated SON OF-THE God  
only-begotten

3:19 ΑΥΤΗ ΔΕ ΕΣΤΙΝ Η ΚΡΙΣΙΣ ΟΤΙ ΤΟ ΦΩΣ ΕΛΗΛΥΘΕΝ ΕΙΣ  
hautE de estin hE krisis oti to phOs elEluthen eis  
G3778 G1161 G2076 G3588 G2920 G3754 G3588 G5457 G2064 G1519  
pd Nom Sg f Conj vi Pres vxx 3 Sg t\_Nom Sg f n\_Nom Sg f Conj t\_Nom Sg n n\_Nom Sg n vi 2Perf Act 3 Sg Prep  
this YET IS THE JUDGING that THE LIGHT HAS-COME INTO

<sup>19</sup> And this is the condemnation, that light is come into the world, and men loved darkness rather than light, because their deeds were evil.

ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΚΑΙ ΗΓΑΠΗΣΑΝ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΜΑΛΛΟΝ ΤΟ ΣΚΟΤΟΣ Η  
ton kosmon kai egapEsan hoi anthrOpoi mallon to skotos hE  
G3588 G2889 G2532 G25 G3588 G444 G444 G3123 G3588 G4655 G2228  
t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m Conj vi Aor Act 3 Pl t\_Nom Pl m n\_Nom Pl m Adv t\_Acc Sg n n\_Acc Sg n Part  
THE SYSTEM AND LOVE THE humans RATHER THE DARKness OR  
world

ΤΟ ΦΩΣ ΗΝ ΓΑΡ ΠΟΝΗΡΑ ΑΥΤΩΝ ΤΑ ΕΡΓΑ  
to phOs En gar ponEra autOn ta erga  
G3588 G5457 G2258 G1063 G4190 G846 G3588 G2041  
t\_Acc Sg n n\_Acc Sg n vi Impf vxx 3 Sg Conj a\_Nom Pl n pp Gen Pl m t\_Nom Pl n n\_Nom Pl n  
THE LIGHT WAS for wicked OF-them THE ACTS

3:20 ΠΑΣ pas G3956 a\_Nom Sg m EVERY ΓΑΡ gar G1063 Conj for Ο ho G3588 t\_Nom Sg m THE ΦΑΥΛΑ phaula G5337 a\_Acc Pl n FOUL ΠΡΑССΩΝ prassOn G4238 vp Pres Act Nom Sg m PRACTISING ΜΙΣΕΙ misei G3404 vi Pres Act 3 Sg IS-HATING ΤΟ to G3588 t\_Acc Sg n THE ΦΩC phOs G5457 n\_Acc Sg n LIGHT ΚΑΙ kai G2532 Conj AND

20 For every one that doeth evil hateth the light, neither cometh to the light, lest his deeds should be reprov'd.

ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT ΕΡΧΕΤΑΙ erchetai G2064 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-COMING ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD ΤΟ to G3588 t\_Acc Sg n THE ΦΩC phOs G5457 n\_Acc Sg n LIGHT ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT ΜΗ me G3361 Part Neg NO ΕΛΕΓΧΘΗ elegchthE G1651 vs Aor Pas 3 Sg MAY-BE-BEING-EXPOSED ΤΑ ta G3588 t\_Nom Pl n THE

ΕΡΓΑ erga G2041 n\_Nom Pl n ACTS ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him

3:21 Ο ho G3588 t\_Nom Sg m THE ΔΕ de G1161 Conj YET ΠΟΙΩΝ poiOn G4160 vp Pres Act Nom Sg m one-DOING ΤΗΝ tEn G3588 t\_Acc Sg f THE ΑΛΗΘΕΙΑΝ alEtheian G225 n\_Acc Sg f TRUTH ΕΡΧΕΤΑΙ erchetai G2064 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-COMING ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD ΤΟ to G3588 t\_Acc Sg n THE

21 But he that doeth truth cometh to the light, that his deeds may be made manifest, that they are wrought in God.

ΦΩC phOs G5457 n\_Acc Sg n LIGHT ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT ΦΑΝΕΡΩΘΗ phanerOthE G5319 vs Aor Pas 3 Sg MAY-BE-BEING-made-APPEAR ΔΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him ΤΑ ta G3588 t\_Nom Pl n THE ΕΡΓΑ erga G2041 n\_Nom Pl n ACTS ΟΤΙ hoti G3754 Conj that ΕΝ en G1722 Prep IN ΘΕΩ theO G2316 n\_Dat Sg m God

ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg it-IS ΕΙΡΓΑCΜΕΝΑ eirgasmena G2038 vp Perf Pas Nom Pl n HAVING-been-ACTED having-been-wrought

3:22 ΜΕΤΑ meta G3326 Prep after ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things ΗΘΕΝ Elthen G2064 vi 2Aor Act 3 Sg CAME Ο ho G3588 t\_Nom Sg m THE ΙΗΣΟΥC iEsous G2424 n\_Nom Sg m JESUS ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΟΙ hoi G3588 t\_Nom Pl m THE ΜΑΗΤΑΙ mathEtai G3101 n\_Nom Pl m LEARNers ΔΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him ΕΙC eis G1519 Prep INTO

22 . After these things came Jesus and his disciples into the land of Judaea; and there he tarried with them, and baptized.

ΤΗΝ tEn G3588 t\_Acc Sg f THE ΙΟΥΔΑΙΑΝ ioudaian G2453 a\_Acc Sg f JUDEA ΓΗΝ gEn G1093 n\_Acc Sg f LAND ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΕΚΕΙ ekei G1563 Adv there ΔΙΕΤΡΙΒΕΝ dietriben G1304 vi Impf Act 3 Sg He-tarriED ΜΕΤ met G3326 Prep WITH ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m them ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΕΒΑΠΤΙΖΕΝ ebaptizen G907 vi Impf Act 3 Sg DIPizED baptizing

3:23 ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS ΔΕ de G1161 Conj YET ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΙΩΑΝΝΗC iOannEs G2491 n\_Nom Sg m JOHN ΒΑΠΤΙΖΩΝ baptizOn G907 vp Pres Act Nom Sg m DIPizING ΕΝ en G1722 Prep IN ΔΙΝΩΝ ainOn G137 ni proper ENON ΕΓΓΥC eggus G1451 Adv NEAR ΤΟΥ tou G3588 t\_Gen Sg m OF-THE ΣΑΛΕΙΜ saleim G4530 ni proper SALIM

23 And John also was baptizing in Aenon near to Salim, because there was much water there: and they came, and were baptized.

ΟΤΙ hoti G3754 Conj that ΥΔΑΤΑ hudata G5204 n\_Nom Pl n waters water<sup>s</sup> ΠΟΛΛΑ polla G4183 a\_Nom Pl n MANY ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS ΕΚΕΙ ekei G1563 Adv there ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΠΑΡΕΓΙΝΟΝΤΟ pareginonto G3854 vi Impf midD 3 Pl they-came-along ΚΑΙ kai G2532 Conj AND ΕΒΑΠΤΙΖΟΝΤΟ ebaptizonto G907 vi Impf Pas 3 Pl were-DIPizED were-baptized

3:24 ΟΥΠΩ oupO G3768 Adv NOT-as-yet ΓΑΡ gar G1063 Conj for ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS ΒΕΒΛΗΜΕΝΟC beblEmenos G906 vp Perf Pas Nom Sg m HAVING-been-CAST ΕΙC eis G1519 Prep INTO ΤΗΝ tEn G3588 t\_Acc Sg f THE ΦΥΛΑΚΗΝ phulakEn G5438 n\_Acc Sg f GUARD-house Ο ho G3588 t\_Nom Sg m THE ΙΩΑΝΝΗC iOannEs G2491 n\_Nom Sg m JOHN

24 For John was not yet cast into prison.

3:25 ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vi 2Aor midD 3 Sg BECAME there-occurred ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN ΖΗΤΗCΙC zEtEsis G2214 n\_Nom Sg f SEEKing questioning ΕΚ ek G1537 Prep OUT ΤΩΝ tOn G3588 t\_Gen Pl m OF-THE ΜΑΗΤΩΝ mathEtOn G3101 n\_Gen Pl m LEARNers ΔΙC iOannou G2491 n\_Gen Sg m OF-JOHN ΜΕΤΑ meta G3326 Prep WITH ΙΟΥΔΑΙΩΝ ioudaiOn G2453 a\_Gen Pl m JUDA-ans Jews

25 Then there arose a question between [some] of John's disciples and the Jews about purifying.

ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning ΚΑΘΑΡΙCΜΟΥ katharismou G2512 n\_Gen Sg m cleansing

3:26 **ΚΑΙ** **ΗΛΘΟΝ** **ΠΡΟΣ** **ΤΟΝ** **ΙΩΑΝΝΗΝ** **ΚΑΙ** **ΕΙΠΟΝ** **ΑΥΤΩ** **ΡΑΒΒΙ** **ΟC**  
 kai Elthon pros ton iOannEn kai eipon autO rabbi hos  
 G2532 G2064 G4314 G3588 G2491 G2532 G2036 G846 G4461 G3739  
 Conj vi 2Aor Act 3 Pl Prep t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m Conj vi 2Aor Act 3 Pl pp Dat Sg m Hebrew pr Nom Sg m  
**AND** **THEY-CAME** **TOWARD** **THE** **JOHN** **AND** **said** **to-him** **RABBI** **WHO**

26 And they came unto John, and said unto him, Rabbi, he that was with thee beyond Jordan, to whom thou barest witness, behold, the same baptizeth, and all [men] come to him.

**ΗΝ** **ΜΕΤΑ** **CΟΥ** **ΠΕΡΑΝ** **ΤΟΥ** **ΙΟΡΔΑΝΟΥ** **Ω** **CΥ**  
 En meta sou peran tou iordanou o hO cy  
 G2258 G3326 G4675 G3778 G4008 G3588 G2446 G3739 G4771  
 vi Impf vxx 3 Sg Prep pp 2 Gen Sg Adv t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pr Dat Sg m pp 2 Nom Sg  
**WAS** **WITH** **YOU** **OTHER-SIDE** **OF-THE** **JORDAN** **to-WHOM** **YOU**

**ΜΕΜΑΡΤΥΡΗΚΑC** **ΙΔΕ** **ΟΥΤΟC** **ΒΑΠΤΙΖΕΙ** **ΚΑΙ** **ΠΑΝΤΕC** **ΕΡΧΟΝΤΑΙ** **ΠΡΟC**  
 memarturEkas ide houtoc baptizei kai pantes erchontai pros  
 G3140 G1492 G3778 G907 G2532 G3956 G2064 G4314  
 vi Perf Act 2 Sg vm Aor Act 2 Sg pd Nom Sg m vi Pres Act 3 Sg a\_ Nom Pl m vi Pres midD/pasD 3 Pl Prep  
**HAVE-witnessED** **BE-PERCEIVING** **this-One** **IS-DIPIZING** **AND** **ALL** **ARE-COMING** **TOWARD**  
**have-testified** **lo !** **this-one** **is-baptizing** **AND** **ALL** **ARE-COMING** **TOWARD**

**ΑΥΤΟΝ**  
 auton  
 G846  
 pp Acc Sg m  
**Him**

3:27 **ΑΠΕΚΡΙΘΗ** **ΙΩΑΝΝΗC** **ΚΑΙ** **ΕΙΠΕΝ** **ΟΥ** **ΔΥΝΑΤΑΙ** **ΑΝΘΡΩΠΟC**  
 apekrithE iOannEs kai eipen ou dunatai anthrOpos  
 G611 G2491 G2532 G2036 G3756 G1410 G444  
 vi Aor midD 3 Sg n\_ Nom Sg m Conj vi 2Aor Act 3 Sg Part Neg vi Pres midD/pasD 3 Sg n\_ Nom Sg m  
**answerED** **JOHN** **AND** **said** **NOT** **IS-ABLE** **human**  
**can**

27 John answered and said, A man can receive nothing, except it be given him from heaven.

**ΛΑΜΒΑΝΕΙΝ** **ΟΥΔΕΝ** **ΕΑΝ** **ΜΗ** **Η** **ΔΕΔΟΜΕΝΟΝ** **ΑΥΤΩ** **ΕΚ**  
 lambanein ouden ean mh E dedomenon autO ek  
 G2983 G3762 G1437 G3361 G5600 G1325 G846 G1537  
 vn Pres Act a\_ Acc Sg n Cond Part Neg vs Pres vxx 3 Sg vp Perf Pas Nom Sg n pp Dat Sg m Prep  
**TO-BE-GETTING-UP** **NOT-YET-ONE** **IF-EVER** **NO** **it-MAY-BE** **HAVING-been-GIVEN** **to-him** **OUT**  
**to-be-getting** **noanything** **IF-EVER** **NO** **it-MAY-BE** **HAVING-been-GIVEN** **to-him** **OUT**  
**him**

**ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ**  
 tou ouranou  
 G3588 G3772  
 t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m  
**OF-THE** **heaven**

3:28 **ΑΥΤΟΙ** **ΥΜΕΙC** **ΜΟΙ** **ΜΑΡΤΥΡΕΙΤΕ** **ΟΤΙ** **ΕΙΠΟΝ** **ΟΥΚ** **ΕΙΜΙ** **ΕΓΩ**  
 autoi humeis moi martureite otI eipon ouk eimi egO  
 G846 G5210 G3427 G3140 G3754 G2036 G3756 G1510 G1473  
 pp Nom Pl m pp 2 Nom Pl pp 1 Dat Sg vi Pres Act 2 Pl Conj vi 2Aor Act 1 Sg Part Neg vi Pres vxx 1 Sg pp 1 Nom Sg  
**SAME** **YOU(P)** **to-ME** **ARE-witnessING** **that** **I-said** **NOT** **AM** **I**  
**yourselves** **ye** **are-testifying**

28 Ye yourselves bear me witness, that I said, I am not the Christ, but that I am sent before him.

**Ο** **ΧΡΙCΤΟC** **ΑΛΛ** **ΟΤΙ** **ΑΠΕCΤΑΛΜΕΝΟC** **ΕΙΜΙ** **ΕΜΠΡΟCΘΕΝ** **ΕΚΕΙΝΟΥ**  
 ho christos alla otI apestalmenos eimi emprosthen ekeinou  
 G3588 G5547 G235 G3754 G649 G1510 G1715 G1565  
 t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m Conj Conj vp Perf Pas Nom Sg m vi Pres vxx 1 Sg Prep pp Gen Sg m  
**THE** **ANOINTED** **but** **that** **HAVING-been-commissionED** **I-AM** **IN-TOWARD-PLACE** **OF-that-One**  
**Christ** **having-been-dispatched** **I-AM** **in-front-of** **that-one**

3:29 **Ο** **ΕΧΩΝ** **ΤΗΝ** **ΝΥΜΦΗΝ** **ΝΥΜΦΙΟC** **ΕCΤΙΝ** **Ο** **ΔΕ**  
 ho echOn tEn numphEn numphioC estin ho de  
 G3588 G2192 G3588 G3565 G3566 G2076 G3588 G1161  
 t\_ Nom Sg m vp Pres Act Nom Sg m t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f n\_ Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg t\_ Nom Sg m  
**THE** **One-HAVING** **THE** **BRIDE** **BRIDE-groom** **IS** **THE** **YET**  
**one-having** **THE** **BRIDE** **bridegroom** **IS** **THE** **YET**

29 He that hath the bride is the bridegroom: but the friend of the bridegroom, which standeth and heareth him, rejoiceth greatly because of the bridegroom's voice: this my joy therefore is fulfilled.

**ΦΙΛΟC** **ΤΟΥ** **ΝΥΜΦΙΟΥ** **Ο** **ΕCΤΗΚΩC** **ΚΑΙ** **ΑΚΟΥΩΝ** **ΑΥΤΟΥ**  
 philos tou numphiou ho hestEkOwC kai akouwn autou  
 G5384 G3588 G3566 G3588 G2476 G2532 G191 G846  
 a\_ Nom Sg m t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m t\_ Nom Sg m vp Perf Act Nom Sg m Conj vp Pres Act Nom Sg m pp Gen Sg m  
**FOND-one** **OF-THE** **BRIDE-groom** **THE** **one-HAVING-STOOD** **AND** **HEARING** **OF-Him**  
**friend** **OF-THE** **bridegroom** **THE** **one-standing** **AND** **HEARING** **him**

**ΧΑΡΑ** **ΧΑΙΡΕΙ** **ΔΙΑ** **ΤΗΝ** **ΦΩΝΗΝ** **ΤΟΥ** **ΝΥΜΦΙΟΥ** **ΑΥΤΗ** **ΟΥΝ** **Η**  
 chara chairei dia tEn phOnEn tou numphiou hautE oun hE  
 G5479 G5463 G1223 G3588 G5456 G3588 G3566 G3778 G3767 G3588  
 n\_ Dat Sg f vi Pres Act 3 Sg Prep t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m pd Nom Sg f Conj t\_ Nom Sg f  
**JOY** **IS-JOYING** **THRU** **THE** **SOUND** **OF-THE** **BRIDE-groom** **this** **THEN** **THE**  
**to-joy** **is-rejoicing** **because-of** **THE** **voice** **OF-THE** **bridegroom** **this** **THEN** **THE**

**ΧΑΡΑ** **Η** **ΕΜΗ** **ΠΕΠΛΗΡΩΤΑΙ**  
 chara hE emE peplErOtai  
 G5479 G3588 G1699 G4137  
 n\_ Nom Sg f t\_ Nom Sg f ps 1 Nom Sg vi Perf Pas 3 Sg  
**JOY** **THE** **MY** **HAS-been-FILLED**  
**has-been-fulfilled**

3:30	<b>ΕΚΕΙΝΟΝ</b> ekeinon G1565 pd Acc Sg m <b>that-One</b> that-one	<b>ΔΕΙ</b> dei G1163 vi Pres im-Act 3 Sg <b>IS-BINDING</b> must	<b>ΑΥΞΑΝΕΙΝ</b> auxanein G837 vn Pres Act <b>TO-BE-GROWING-UP</b> to-be-growing	<b>ΕΜΕ</b> eme G1691 pp 1 Acc Sg <b>ME</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΕΛΑΤΤΟΥΘΑΙ</b> elattousthai G1642 vn Pres Pas <b>TO-BE-belNG-made-INFERIOR</b>	30 He must increase, but I [must] decrease.			
3:31	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE-One</b> the-one	<b>ΑΝΩΘΕΝ</b> anOthen G509 Adv <b>UP-PLACE</b> from-above	<b>ΕΡΧΟΜΕΝΟΣ</b> erchomenos G2064 vp Pres midD/pasD Nom Sg m <b>COMING</b>	<b>ΕΠΑΝΩ</b> epanO G1883 Adv <b>ON-UP</b> over	<b>ΠΑΝΤΩΝ</b> pantOn G3956 a_Gen Pl n <b>OF-ALL</b> all	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	31 He that cometh from above is above all: he that is of the earth is earthly, and speaketh of the earth: he that cometh from heaven is above all.		
	<b>ΩΝ</b> On G5607 vp Pres vxx Nom Sg m <b>one-BEING</b> one-being	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f <b>OF-THE</b>	<b>ΓΗΣ</b> gEs G1093 n_Gen Sg f <b>LAND</b> earth	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f <b>OF-THE</b>	<b>ΓΗΣ</b> gEs G1093 n_Gen Sg f <b>LAND</b> earth	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>
	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f <b>OF-THE</b>	<b>ΓΗΣ</b> gEs G1093 n_Gen Sg f <b>LAND</b> earth	<b>ΛΑΛΕΙ</b> lalei G2980 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-TALKING</b> is-speaking	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE-One</b> the-one	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΟΥΡΑΝΟΥ</b> ouranou G3772 n_Gen Sg m <b>heaven</b>	<b>ΕΡΧΟΜΕΝΟΣ</b> erchomenos G2064 vp Pres midD/pasD Nom Sg m <b>COMING</b>		
	<b>ΕΠΑΝΩ</b> epanO G1883 Adv <b>ON-UP</b> over	<b>ΠΑΝΤΩΝ</b> pantOn G3956 a_Gen Pl n <b>OF-ALL</b> all	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>							
3:32	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>Ο</b> ho G3739 pr Acc Sg n <b>WHICH</b>	<b>ΕΩΡΑΚΕΝ</b> heOraken G3708 vi Perf Act 3 Sg Att <b>He-HAS-SEEN</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΗΚΟΥΣΕΝ</b> Ekousen G191 vi Aor Act 3 Sg <b>HEARS</b>	<b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Acc Sg n <b>this</b>	<b>ΜΑΡΤΥΡΕΙ</b> marturei G3140 vi Pres Act 3 Sg <b>He-IS-witnessING</b> he-is-testifying	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f <b>THE</b>	32 And what he hath seen and heard, that he testifieth; and no man receiveth his testimony.
	<b>ΜΑΡΤΥΡΙΑΝ</b> marturian G3141 n_Acc Sg f <b>witness</b> testimony	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>OF-Him</b>	<b>ΟΥΔΕΙΣ</b> oudeis G3762 a_Nom Sg m <b>NOT-YET-ONE</b> no-one	<b>ΛΑΜΒΑΝΕΙ</b> lambanei G2983 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-GETTING-UP</b> is-getting						
3:33	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΛΑΒΩΝ</b> labOn G2983 vp 2Aor Act Nom Sg m <b>one-GETTING</b> one-getting	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>OF-Him</b>	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΜΑΡΤΥΡΙΑΝ</b> marturian G3141 n_Acc Sg f <b>witness</b> testimony	<b>ΕΣΦΡΑΓΙΣΕΝ</b> esphragisen G4972 vi Aor Act 3 Sg <b>SEALS</b> seis-his-seal	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	33 He that hath received his testimony hath set to his seal that God is true.	
	<b>ΘΕΟΣ</b> theos G2316 n_Nom Sg m <b>God</b>	<b>ΑΛΗΘΗΣ</b> alEthEs G227 a_Nom Sg m <b>TRUE</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>							
3:34	<b>ΟΝ</b> hon G3739 pr Acc Sg m <b>WHOM</b>	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj <b>for</b>	<b>ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝ</b> apestellen G649 vi Aor Act 3 Sg <b>commissions</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΘΕΟΣ</b> theos G2316 n_Nom Sg m <b>God</b>	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Acc Pl n <b>THE</b>	<b>ΡΗΜΑΤΑ</b> rEmata G4487 n_Acc Pl n <b>declarations</b>	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m <b>OF-THE</b>	<b>ΘΕΟΥ</b> theou G2316 n_Gen Sg m <b>God</b>	34 For he whom God hath sent speaketh the words of God: for God giveth not the Spirit by measure [unto him].
	<b>ΛΑΛΕΙ</b> lalei G2980 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-TALKING</b> is-speaking	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj <b>for</b>	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΜΕΤΡΟΥ</b> metrou G3358 n_Gen Sg n <b>OF-MEASURE</b>	<b>ΔΙΔΩΣΙΝ</b> didOsin G1325 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-GIVING</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΘΕΟΣ</b> theos G2316 n_Nom Sg m <b>God</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΠΝΕΥΜΑ</b> pneuma G4151 n_Acc Sg n <b>spirit</b>
3:35	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΠΑΤΗΡ</b> patEr G3962 n_Nom Sg m <b>FATHER</b>	<b>ΑΓΑΠΑ</b> agapa G25 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-LOVING</b>	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m <b>THE</b>	<b>ΥΙΟΝ</b> huion G5207 n_Acc Sg m <b>SON</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΠΑΝΤΑ</b> panta G3956 a_Acc Pl n <b>ALL</b>	<b>ΔΕΔΩΚΕΝ</b> dedOken G1325 vi Perf Act 3 Sg <b>HAS-GIVEN</b>	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	35 The Father loveth the Son, and hath given all things into his hand.
	<b>ΤΗ</b> tE G3588 t_Dat Sg f <b>THE</b>	<b>ΧΕΙΡΙ</b> cheiri G5495 n_Dat Sg f <b>HAND</b>	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m <b>OF-Him</b>							

3:36 **Ο** **ΠΙΣΤΕΥΩΝ** **ΕΙΣ** **ΤΟΝ** **ΥΙΟΝ** **ΕΧΕΙ** **ΖΩΗΝ** **ΑΙΩΝΙΟΝ**  
 ho pisteuOn eis ton huion echei zOEn aiOnion  
 G3588 G4100 G1519 G3588 G5207 G2192 G2222 G166  
 t\_Nom Sg m vp Pres Act Nom Sg m Prep t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m vi Pres Act 3 Sg n\_Acc Sg f a\_Acc Sg f  
**ΤΗ** **ΟΝΕ-ΒΕΛΙΕΒΙΝΓ** **ΙΝΤΟ** **ΤΗ** **ΣΟΝ** **ΙΣ-ΗΑΒΙΝΓ** **ΛΙΦΕ** **ΕΟΝΙΑΝ**  
 THE one-believing INTO THE SON IS-HAVING LIFE eonian

<sup>36</sup> He that believeth on the Son hath everlasting life; and he that believeth not the Son shall not see life; but the wrath of God abideth on him.

**Ο** **ΔΕ** **ΑΠΕΙΘΩΝ** **ΤΩ** **ΥΙΩ** **ΟΥΚ** **ΟΥΕΤΑΙ** **ΖΩΗΝ** **ΑΛΛ**  
 ho de apeithOn tO uiO ouk opsetai zOEn all  
 G3588 G1161 G544 G3588 G5207 G3756 G3700 G2222 G235  
 t\_Nom Sg m Conj vp Pres Act Nom Sg m t\_Dat Sg m n\_Dat Sg m Part Neg vi Fut midD 3 Sg n\_Acc Sg f Conj  
**ΤΗ** **ΥΕΤ** **ΥΝ-ΠΕΡΣΥΑΔΙΝΓ** **ΤΟ-ΤΗ** **ΣΟΝ** **ΝΟΤ** **ΣΗΑΛΛ-ΒΕ-ΒΙΕΒΙΝΓ** **ΛΙΦΕ** **ΒΥΤ**  
 THE YET UN-PERSUADING to-THE SON NOT SHALL-BE-VIEWING LIFE but  
 one-being-stubborn shall-be-seeing

**Η** **ΟΡΓΗ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΜΕΝΕΙ** **ΕΠ** **ΑΥΤΟΝ**  
 hE orgE tou theou menei ep auton  
 G3588 G3709 G3588 G2316 G3306 G1909 G846  
 t\_Nom Sg f n\_Nom Sg f t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m vi Pres Act 3 Sg Prep pp Acc Sg m  
**ΤΗ** **ΙΝΔΙΓΝΑΤΙΟΝ** **ΟΦ-ΤΗ** **ΓΟΔ** **ΙΣ-ΡΕΜΑΙΝΙΝΓ** **ΟΝ** **ΗΜ**  
 THE INDIGNATION OF-THE God IS-REMAINING ON him